

 4. 4 8

veb
x

 4
3
 (2)




(ty n (cicturn






(2)

$$
\begin{array}{r}
762-27 \\
6676
\end{array}
$$



## RELA'Ç ĂO DAs

MOEDAS DOS PAIZES ESTRANGEIROS,
Com o valor de cada luma, reduzido ao dinheiro Portuguez
PARA O USO DO COMMERCIANTES, PUBLICADA,
debaixo dos auspictos, E ORDEM D e
S. ALTEZA REAL,

O PRTNCIPE REGENTE NOSSOSENHOR,
Fr. JOSE MARIANO VELLOSO.

$$
\ddot{*} *=\%
$$

LISBOA,

NA OFFIC. DA CASA LITTER, DO ARCO DO CEGO.


## SENHOR.

NAÖ ha naçaõ alguma commer ciante, que deixe d'ubundar de esp criptos da natureza deste, que ora apresento à $V$. A. R., já sobre o valor da sua moéda, já sobre o d'aThea, para instrucção dos seus $\mathrm{Ne}_{4}$ gociantes. Pelo contrario, a nossa, devendo ser reputada como tal, tem huma manifesta necessidade desia, e d'outras obras de semelhante natureza, e ainda, quando tenha alguma, o que ignoro, nem por
por isso esta ficava sendo menos necessaria pela sua brevidade. He com o mais rendido acatamento, e vassallagem

$$
D e V \cdot A . R
$$

Vassallo obediente.

Fr. José Mariano Velloso.

## ADVERTENCIA

AS MOEDAS se considerầo de dous diversos modos; ou como effectivas, e correntes, ou como numeraes, que servem para avaliar aquellas, e para fazer outras computaçôes. As moedas numeraes, humas vezes sāo tambem correntes; avaliando-se as de maior, pelas de menor valôr ; outras vezes se usa para essa numeraçâo das moedas que forâo correntes, mas que já nâo existem; e neste caso se chamâo imaginarias.

No principio da Monarchia, era a Libra moeda corrente neste Reyno. Mandou EL-Riey D. Sancho I. lavrar o maravedi de Ouro, e que corresse por $2 \frac{1}{2} \mathrm{Li}$ bras, ou 50 Soldos, ou 600 dinheiros, pois cada Libra tinha vinte Soldos, e cada Soldo 12 dinheiros; entáo a Libra principiou a ser moeda numeral, bem, que ainda as houvesse effectivas.
3. Ex-Rex D. Duarte ordenou que càda libra das modernas, se computasse por 500 , ou 700 Libras das antigas, conforme aos tempos, em que houvessem sido celebrados os contractos; mas dessa mesma disj̣osiçâo se collige, que assim as modernas , como as antigas, já entâo nào erầo senâo imaginarias, e que da sua denominação se havia usado nos tempos anteriores, e se usava ainda para avaliar as dobras, os reaes, e as outras moedas correntes, e para as mais computaçōes de dinheiro.

O mesmo se alcança da Ordenaçăo, que El- Pey D. Affonço $V$. fez a respeito das moedas, no anno de $147^{5}$, e das Ordenaçôes velhas d' Ex-Rey D. Manoel.

O real principiou a ser moeda corrente no tempo de El-Rex D. Joảo I. o qual mandou lavrar reaes de prata de 72 no marco da Ley de 9 dinheiros; e outros de menor valor. Continuarăo os Reys successivos a mandar lavrar desta moeda de prata, e de cobre; e tambem deste com mistura de estarho, a que chamaraô reaes brancos, por differença dos de
de cobre, que chamárầo reaes pretos. Ca da real valia 6 ceitis, cuja moeda, havendo sida effectiva, foi depois a numeral dos reaes, e finalmente imaginaria. Tambem os reaes forâo numeraes, ainda quando erâo correntes ; mas presentemente já nâo ha essa moeda, senâo na imaginaçâo ; ava-liando-se a reaes, ou reis, todas as moedas correntes, e computando-se por elles qualquer quantidade de dinheiro.

Quando se diz, que huma meia dobra vale $6 \not \$ 400$ reis, já se entende, que a dobra he moeda corrente, e que os reis sūo numeraes, e imaginarios: o cruzadode 400 reis foi por muitos tempos moeda effectiva, mas hoje he quasi imaginaria, e della se usa principalmente para expressar sommas consideraveis.

Do aeperzido se faz evidente, que, cos-tumando-se avaliar as moedas, que de novo se fabricảo, por huma determinada quantidade de outras moedas já conhecidas; succede com o lapso do tempo ex-

- tinguirem-se estas, e ficar tâo somente existindo o seu nome, para representar o valor, das que estâo correndo, como an-
tigamente succedeo as moedas, Libra, Soldo, Dinheiro, e outras; e como vai succedendo aos Cruzados de 400 reis. Isto mesmo se experimenta nos outros Reynos, e por essa razầo depois de notar nesta relaçăo quaes sềo as moedas correntes de Ouro, de Prata, e de Cobre, e declarar o seu valor respectivo na moeda numeral do proprio Paiz, e na nossa moeda, se apontâo tambem as moedas imaginarias, que já nâo correm, com a declaraçâo, e reducção do seu valôr, pela proporçâo que tem com as moedas correntes.

De dous modos se pode fazer a reducçăo da moeda de hum estado, ao valôr da moeda de outro; ou pela combinaçâo do seu valôr respectivo, e intrinseco, ou pela do valòr extrinseco, e corrente no commercio de hum com outro Paiz. O valôr intrinseco da moeda consiste na quantidade, e na qualidade do metal, de que ella he fabricada. A quantidade se reconhece pelo pezo, e a qualidade, ou seja a maior, ou a menor pureza do metal, pelo ensaio, ou pelo toque ; de sorte que huma moeda de ouro de outro qual-

## )

V
quer estado, que pezar, por exemplo, huma outava do pezo de Portugal, e for do toque de 22 quilates, ou 22 partes de ouro puro, e 2 partes de liga, valerá intrinsecamente no Dinheiro Portuguez 1600 reis, porque huma outava de ouro da mesma Lei corre em Portugal pelo valôr numeral dè 1600 reis, nas moedas chamadas dezaseis tostōes, e nas outras de ouro á proporção.

O Valôr extrinseco, ou corrente consiste no mais, ou menos, porque se compra, ou vende em hum Paiz o Dinheiro de outro; cujo valòr se chama - preço do cambio, que he o mesmo que dizer, preço do troco do dinheiro; ainda que este preço seja tambem fundado no valôr intrinseco do dinheiro, assim como o preço de qualquer mercadoria he relativo ao valôr intrinseco do genero, que se compra, ou vende; com tudo elle he tâo variavel, quanto os sâo os accidentes do commercio. Presentemente nos fins do anno de 1778 , o preço do cambio de Lisboa para Londres foi a razāo de 64 Pe niques, moeda de Inglaterra, por cada

## VI

1 dooo reis da nossa moeda; e em Londres, - Cambio para Lisboa he a 63 Peniques por $1 \$ 000$ reis.

Tai he o valôr extrinseco, e corrente, em hum, e outro Reino, das suas respectivas moedas; mas procurando-se saber o valôr intrinseco d'Inglaterra, a respeito da nossa, se acha ser differente; porque $44 \frac{1}{2}$ Guines, moeda d'Inglaterra de ouro do toque de 11 onças, que corresponde ao nosso de 22 quilates, pezâo a Libra, ou 12 onças do seu preço de Troia, e cory rem naquelle Reino a razầo de 21 Shelins por cada Guine, sendo o Shelim de 12 Peniques; e assim importâo as $44 \frac{3}{2}$ Guines em 11.214 Peniques. As 12 onças da Libra de Troya correspondem a 13 oncas, ou 104 outavas do pezo de Portugal; e estas a razâo de $1 \oiint 600$ reis, que he o preço da outava de Ouro de 22 quilates na nossa moeda corrente, importăo em 166400 reis, e tanto valem intrinsecamente para nôs os $11.21 / 1$ Peniques, o que corresponde, a $67 \frac{39}{100}$, ou 67 Peniques,
e 39 partes de 1009 de hum Penique, por cada $1 \oiint 000$ reis ; donde resulta, que, sendo o preço corrente do Cambio a 64 Peniques por 1 £ooo reis de Lisboa para Inglaterra, e a 63 de Inglaterra para Lisboa; e sendo o valòr intrinseco de I \$000 reis $67 \frac{39}{100}$ Peniques; vimos a perder, em razāo do cambio 5 por cento nas mercadorias, que vendemos áquelle Preino, e 7 por cento, nas que lhe compramos.Bem que esta consequencia seja allieia do objecto, que aqui se trata; com tudo phe rece que ella serve para explicar a difierena, que pode haver em avaliar as moedas etrangeiras pelo seu valôr intrinseco, a res. pito das nossas, ou pelo seu valòr extrinseo do cambio corrente no commercio.

Por este motivo, e pelo da continuada rariaçîo, que ha nos preços dos cambios parece mais proprio o fazerem-se estas educçôes pelo valôr intrinseco das respecivas moedas de cada estado; mas tambe: neste systema se offerece a diffculdad de que a proporcâo das moedas de ourocom as de prata, nāo he a mesma em todc os estados; e que em Portugal he
he essa proporçâo multo diversa, da que se observa em todos os outros Paizes da Europa; nos quaes hum marco de ouro puro, em moeda corrente, equivale gegeralmente de $14 \frac{1}{2}$ até 15 marcos de prata pura, tambem em moeda; e em Portugal, o marco de ouro puro, equivale a $13 \frac{2}{3}$ marcos de prata pura nas nossas moedas, pois o marco de ouro de 22 quilates corre por $102 \oiint 400$ reis, que he - mesmo que a $111 \$ 70$ reis. O marco de ouro puro de 24 quilates; e o marco de prata de 11 dinheiros, na moeda fabricada $n^{\prime}$ Reinado do Senhor Rey D. Joze, corra $7 \$ 500$ reis, que he o mesmo que $8 \$ 182$ eis o marco de prata pura de 12 dinheips.

Desta diversa proporçăo do aro com a prata resultaria, que se fizssemos a relucçâo das moedas estrangaras, de ouro, a respeito das nossas tatbem de ouro; e das estrangeiras de puta, a respeito das nossas tambem de prata, resultaria huma notavel dispporçāo entre as moedas de cada Paiz reduzidos
dos ao valòr Portugugz, quando o seu valôr numeral respectivo deve ser proporcionado. Por exemplo: em Inglaterra, que á proporçâo do óuro com a prata he como 1 a quasi 15 , corre o Guiné por 21 Shelins, e comprada com a nossa moeda de ouro, vale para nós $3 \not \downarrow 73$ g reis. Naquella proporçâo o escudo de prata, moeda de Inglaterra, do toque de $11 \frac{1}{10}$ dinheiros, que corre por 5 Shelins, vale a respeito dos 21 Shelins do Guiné Sgo reis, e cada Shelim 178 reis; mas se procurarmos o valor do escudo, a respeito do que corre em Portugal, a moeda de prata, supposto que no marco de Troya entrăo $12 \frac{2}{5}$ escudos; repartindo por elles $12.29^{8}$ reis do valor das 13 onças do nosso pezo (iguaes a doze de Inglaterra) do sobre dito toque de $11 \frac{1}{10}$ dinhei-
ros, a respeito de $7 \$ 500$ reis o marco de 11 dinheiros, que he o pé da nossa moeda de prata, se acha, que o escudo deve va-
ler para nós 991 reis, e cada Shelim 198 reis; de sorte que o mesmo Shelim vem a ter dous diversos valores, considerado na proporçâo das riossas moedas de ouro, vale 178 reis, e considerando na proporcaảo das nossas moedas de prata, vale 198 reis, do que se faz evidente a differença, que ha, de hum a outro modo de reducçâo.

Ourkas difficuldades se offorecem: huma he, que em algumas partes nao sâo bem proporcionadas entre si as moedas de hum mesmo metal no seu valor corrente, e numeral; outra he, que em quasi todos os estados, concede o Soberano que possấo correr as moedas com hum tanto de falta no pezo, e no toque; como, por exemplo, de hum ou dous gráos de menos no pezo de huma moeda de ouro; de hum outavo de quilate, ou de hum dinheiro no toque do ouro, ou da prata, etc.; ao que chamã̀o remedio, e nas nossas casas da moeda, Febres ; voz derivada, ao que parece, da palavra Franceza, Foible, que he o termo, de que tambem se usa em Franç, para expres-
sär a falta das moedos. Somente em Inglaterra nâo ha essa condescendencia, porque a moeda, quando principia a correr, he inteiramente exacta, assim no pezo, como no toque, pela grande pericia dos artifices, que fabricão. Ora, como no commer, cio se costuma calcular, como certa, a falta das moedas, que se permitte como ac. cidental ; para fazer huma exacta reducçâo do seu valor, seria tamlem necessa? rio computar os Febres, conforme a Lei de cada estado; o que alem de requerer mais tempo, e maior trabalho, encontra outro obstaculo, qual he o de faltarem a esse respeito as necessarias noticias de muitas moedas estrangeiras.

Suprostas estas difficuldades, e attendendo, a que o objecto desta relaçâo nảo he huma dissertação completa de todas as qualidades de moedas, e dos diversos modos, porquese deve computar a valor de cada huma, conforme aos diversos fins, para que pode ser necessario saber-se, senâo huma noticia curiosa, e com exacçâo possivel do que em geral valem as moedas dos Paizes estrangeiros ; por tan-

## XII

se executa a reduccito do modo seguinte. Procura-se de cada estado o valor intrinseco da sua principal moeda de ouro, que corresponde ao valor intrinseco, e corrente da nossa moeda de 6 e sobre ess valor se calcula o de todas as outras moedas daquelle Paiz, ou sejâo effectivas, de ouro, de prata, e de cobre, ou sejâo imaginarias, á proporçảo do valor numeral, por que corre cada huma dellas naquelle mesmo estado. Por exemplo o Guiné de Inglaterra, a respeito da nossa moeda de $6 \not \$ 400$ reis, tem de valor intrinseco $3 \Delta 739$, e corre por 21 Shelins, logo o Escudo de prata, que corre por 5 Shelins, vale $\frac{5}{21}$ de 3 数 740 reis, ou 890 reis, o Farthing de cobre, que corre por $\frac{1}{4}$ de Penique, vale $\frac{1}{240}$ de Escudo, ou $3 \frac{71}{100}$ reis, porque o Escudo contém 240 Farthings, e assim das mais moedas á proporçăo.

O valor de cada moeda se expressa na de reis, que he hoje a nossa moe-
da numerảl, e peloseu pequeno valor, a mais commoda, que póde haver, para esse effeito ; os quebrados do real se expressâo em cem ávơs. Na primeira coluna vâo os reis, e na outra os seus quebrados. O valor do Guiné, assim expressado, 3739,32 , significa 3739 reis, e 32 partes de hum real.

De algumas Terras, que nầo sầo para nos as mais importantes, faltăo as noticias necessarias do pezo, e toques das suas principaes moedas: pelo que se calculâo estas pelo valor intrinseco, que se sabe, the costumâo dar, na sua particular moeda, outras naçōes, que negoceẫo com aquellas, ou pelo que corre nessas Terras, a nossa moeda de $6 \$ 400$ reis.
$N_{4}$ Asia a prata he geralmente mais estimada a respeito do ouro, do que na Europa; e como nacuellas partes o commercio se faz principalmente a troco de prata, parece que a reducçâo das moedas da Asia deste metal, deveria ser feita pela correspondencia, que ellas tem, com a pataca castelhana, que he a principal moeda da Europa, que intervem no commercio dá Asia.

Assim se executap nas moedas imaginarias da China, e do Japîo, onde nảo ha propriamente moedas correntes; porém nas feitorias da Îhdia, em quéa proporção da prata com o ouro he a mais aproximada á da Europa, e onde ha moedas regulares, se segue o systema geral desta relacaao, de avaliar as suas moedas de prata, á proporção do valor numeral, por que correm, as de ouro; de que resulta ser o valor das moedas de prata das ditas Feitorias, maior na nossa moeda, do que corresponde ao valor intrinseco da pataca Castelhana, o que vem a ser, conforme ao geral conceito dos Ne gociantes, provavelmente fundado, em que a desjeza do transporte da Europa, e d'America, para a Azia, deve fazer, que o valor da pataca seja maior na Azia, do que na Europa. Com effeito a Rupia se esima geralinente valer perto de 400 reis, quando a respeito da pataca vale menos 8 a 10 por 100 ; conforme as diversas Feitorias, em que he fabricada.

Por esse motivo, em cada huma dellas se declara a correspondencia particular
lar das suas moedas prata, a respeito da pataca, que para nos vale 800 reis.

Em muitos Paizes costumâo correr moedas de outros Estadds, ora por preços incertos, á avença das partes; e tambem por preços geraes, regulados pelo commercio; porém nesta relaçâo, nâo se faz mençâo dellas, se nâo no proprio estado, a que pertencem.








$\qquad$




## RELACAO <br> DAS MOEDAS DOS PAIZES

 ESTRANGEIROS,riollov sis

## Do valor de cada huma das

 Moedas, reduzidas ao dinheiro Portuguez. ar Joce atuo is pquh ostlCASTELLA.


OR Lei do anno de $1737,8 \frac{1}{2}$ dobroens quadruples de ouro dévem pe. zar hum marco de Castella, es ser do toqué de 22 quilates. O marco Castelhano he igual no mazco Portuguez; gigth
20!
A
$0 U$

## Tiefaça ò

$O U R O$.

Doblon quadruple, de 8 escudos corre por 150 )eales, e 6 maravedis de vellon. -
Diro de 4 Escudos, por 8 reales de prata, ou 150 reales de 20 maravedis de vellon. . 6023: 53.

Dorron Senzillo de 2 Escudos por 40 reales de prata, ou 75 reales, e 10 maravedis de vellon. . . : . . . 3011.76.

Medio Doblon, ou escudo de ouro, por 20 reales de prata, ou 37 reales, e 22 maravedis de vellon. . . . . . , . 1505.88.

Pezo duro de ouro por 10 reales de prata, e 10 quartos, ou 20 reales de vellon. $\cdot 8 \cdot 800$.

$$
P R A T A
$$

P. Ezo duro por io reales de plata, e 10 quartos, ou 20 reales de vellon. .
Miedio pezo duro, por 5 rea-

## DAS MOEDAS

les de plata, e 5 quarbos, ou 10 reales de vellon. . . . 400.

Pezeta Miexicana, ou quarto de pezo, por 2 reall de plata, e $10 \frac{1}{2}$ quartos, ou 5 reales de vellon.
200.

Pezeta. Provincial por 2 rea-
les de prata, e 2 quartos, ou 4 reales de vellon. . . . . . 160.

Real de plata Mexicano,
por 1 real de plata, e $5 \frac{1}{4}$
quartos, e $2 \frac{1}{2}$ reales de vel-
lon
100.

Paral de plata Provincial, por 1 real de prata, e 1 quarto, ou 2 reales de velon.

Miedio real de plata Miexicano, por $10 \frac{5}{8}$ quartos, e 1 re-
aI, e $8 \frac{1}{2}$ maravedis de vellon. 50 .
Medio real de plata, ProA 2
vin-

$$
C O B R E
$$



Oeds de 2 quartos por 8 maravedis de vellon.

Quarto . . por 4 ditos. 4. 70 .

Ochav̀o. . . pór 2 ditos. . . 2.35.
Maravedi de vellon. . 1. 17.
Blanca, ou meio maraved. 3 3.

## IMAGINARIAS.

B
Ucana de plata, de 11 reáles de plata, ou 374 maravedis de plaţa. . . . . . . 828.32,

Ducano de cambio, de 375 . maravedis de plata. . . . . 830. 53.

Doblon de cainbio, de 52 a 9 reales de plata. . . . . 2409.66 .

Pezo de 8 reales de plata. . 60. 42 .
Real de plata de conta de 34 maravedis de plata. . . 75.30 .

## DASBOEDAS.

Reas de vellon do 34 maravedis de vellon.

## - Miaràvedi de plaja. 2. 21 .

Os referidos valores sâo computados pelas moedzs, que se fabricarảo, conforme a Lei do amo de 1737. Mas na moeda nova, que se fez, á poucos annos, se acha no commercio a differença de hum, até 2 por 100 , que tanto vale menos esta, do que a antecedente, assim a de ouro, como a de prata,

## FRANÇA.

3
2. OR Lei de Janeiro de 1726 , devem entrar no marco de Franca 30 Luizes de ouro do toque de 22 quilates; e por outra Lei de Maio do dito anno corre o Luiz por 24 libras 100 marcos de Ftança e sāo iguaes a $106 \frac{2}{3}$ marcas de Portingal, o $7 \frac{1}{2}$ onças de França, iguaes a $8 \frac{0}{o}$ de Portugal.

6
Relaçaô

$$
o \quad U \| \quad o .
$$

L
Uız de 24 libras tornesas. . $3640: 88$. Moena de 2 Luizes de 48 libr. $7281: 76$. Meio Luiz. . . de 12 difos. . 1820: 44.

$$
P R A T A .]
$$

EScupo de 3 libras. . . . 455.11. Moeda de a Escudos, de 6. libras. 910. 22.

Moeda de 24 soldos: . 182: 04 . Dita de 12 ditos. . . . 91: 02 . Drta de 6 ditos. . . 45:51. Dita de 2 ditos. . . . 15.17. Dita de $1 \frac{1}{2}$ ditos. . . 11.37 . Soldo de 12 dinheiros. . 7. $\quad 78$.

$$
C O B R E \text {. }
$$

N Oeda de 2 liards, ou $\frac{1}{2}$ soldo de 6 dinheiros. . . . . 3: 79.

Liard. . . . de 3. ditos 1. 89 .

DASGMOEDS.

## IMAGIIARIAS.

## L

 Dinheiro. . . . . . . 63. *\% \% \% \% \% \% \% \%
## INGLATERRA.

NA libra de Troya, que he o pezo de Ingliterra para o ouro, e a prata, entrâo $4 \leq \frac{1}{2}$ guinés do toque de 22 quilalates. A libra de Troya tem 12. onças', as quaes correspondem a 13 onças de marco de Portuzal.

$$
O U R O
$$



Uiné ccrre por 21 Shelins esterlinos. . . . . . . . 3789.32. Meyo guiné por 10 ditos, e 6 peniques. . . . . 1869.66.

Quarto de guiné por 5 Shelins, e 3 peniques . . 634.83. Moe-

## 8 REEACAO

Morda de 5 guinés por 5 libras sterlinas, e 5 shelins. . 18696.62.

Mospa de 2 guinés, por 2 libras, e 2 shelins

$$
P R A T A \text {. }
$$

CRown, ou escudo de 5 shelins.

$$
445.15 .
$$

Sheins de 12 peniques. . 179.9.

- Mero Shelim de 6 peniques. 9.3.

Groat. . . de 4 ditos . ${ }^{3} 59.35$.
Moeda de 3 Shelins. . , 44.51 .
Moeda de 2 ditos. T. . 29.67 .
c Peny, ou Pence, ou Penique. 14.83.
A peny, ou Hall Pence, ou meio penique.

$$
C O B R E \text {. }
$$

Arting de $\frac{1}{4}$ de peníue. 5.70 .

$$
N U M E R \perp L
$$

Iran esterlina de 2oshelins 3561.26 . AME-
DAS MOEDAS.

## AMSTFRDAM,

e as sete provincias vinidas.

AMAIOR parte das moedas destes Estados nâo corre nelles por preços fixos; porque, como ha no commercio huma grande liberdade, valem as moedas mais ou menos, conforme o seu respectivo valor intrinseco, e a menor, ou maior diminuic̣ão, em que se achăo pelo sen uso, alem do que hà dous diversos valores numeraes em todas as moedas, o valor de Caixa ou corrente; e o valor do Ranco; este sempre he maior que aquelle, pela razão de que no bancơo, se recebe o dinheiro effectivo por menor preço que o do seu valor corrente: - Ducatâo de 63 stuvers, se recele por 60 Stuvers ; o Thalaro especie de $52 \quad \frac{1}{2}$ stuvers, por 50 stuvers; 0 Thalaro ATber
berto de 50 Stuvers por 48 Stuvers, $\theta$ asim as mais á proporçáo; donde vem, que o dinheiro de Banco vale sempre mais, que o dinheir ] corrente, e o seu acrescimo, que se chama Agio, he variavel, conforme os accidentes do commercio. Quando se diz que o agio corre a 4 por 100 se entende, que 100 florins de valor de Banco estimâo em 104 florins de valor corrente.

Por estes motivos, nâo se podem reduzir exactamente as moedas destas Proyincias á nossa moeda, por ser incerto o preço corrente daquellas, nào so em razầo do acrescimo, ou diminuic̣ăo particular, com que corre cada qualidade de moeda, mas tambem pela incertesa do agio da moeda de Banco. As seguintes reducçōes sâo todas adoptadas ao valor intrinseco do Rider de ouro, o qual pela Lei peza 208 azes, de que $5.120 \mathrm{fa}-$ zem o marco Troya de Holanda, a que se pezâo o ouro, e a prata, o qual marco, he igual ao de França, isto he, que 100 marcos de Holanda, sâo iguaes a $106 \frac{2}{3}$

mar-

$$
\text { DAS }{ }_{9}^{3} \text { MOEDAS. }
$$

marcos de Portugal, ou $7, \frac{1}{2}$ oncas de Holanda, iguaes a 8 onças de Portugal : - Rider he do toque de $22 \frac{1}{2}$ quilates. Nâo se faz caso da variaçâo dos preços correntes das moedas particulares; e a reduccāó dé todas ellas á nossa moeda se entende ser feita no valor corrente. Quem quizer saber por exemplo, o que vale o florim de Banco, na supposiçâo de que o agio corre a 4 por ioo; juntando 15 $\operatorname{aos} 318 \frac{100}{10}$ reais, que vale o florim corrente, mais a importancia de 4 por 100 , desta mesma quantia, achará a total de $350 \frac{87}{100}$, e tanto se saberá que vale o florim de Banco.

$$
O \quad U R O
$$

B
Ider que corre por 14 florins fixos. . . . . . . . . . . . 4454.41.

Ruder de 7 florins. . . . 2227.07.
Lu.

Ducado de 5 flomjes, e 4 stuyers. . . . . . . 1654.3 g .

## $P R A!T A$

Ucataô de 63 stuvers fixos. 1002.17
DA alder, ou moeda de 3
florins, ou 60 stuvers. . . $\quad 9^{54.45 .}$
Mero Da alder de 30 stuvers. 477.22 。
Thalamo especie de 50 ditos. 795.38 ,
Mero dito de 25 ditos. . 397.69.

- Quarto do dito de $12 \frac{1}{2}$
ditos.
198.8 . moeda de 10 Thalaros, , de 50 Stuvers. . . . . . . . 395.38.

Mero Alberto de 25 ditos. 397.69.
Quarto do dito de $12 \frac{1}{2}$
ditos. . . . . . . . 198.84 .
Escudo, ou moeda de 2 florins, ou 40 Stavers. . . . . 636.30 . Thataro do Leño de 42 stu. vers. . . . . . . . . . . . 668.12.

Fio-

## DAS' MaEDAS.

Florm de ourc (assim chamado ) de 28 stuvers. . . . 445.41.

Mero dito de 1/h stuvers. . 222.70 . Quarto doditil de 7 ditos. 111.35 . Florim de ouro de 26 ditos. $\quad 413.6 \mathrm{o}$. Florim', ( conta-se commumente por 320 reis) de 20 stuvers. 518.15.

Mero florim de 10 ditos. . 159.07.
Quarto de dito de 5 ditos. 79.53 .
Bom shieling de 6 ditos. 95.45. Miero : ?. dito de 3 ditos, : 47.71 . Bom sheling. . de $5 \frac{1}{2}$ ditos 87.49 .

Flaben de Groningue. de 8 ditos. 127.26.

Mero dito de 4 ditos. 63.63.

Grootir de $2 \frac{1}{2}$ ditos 39.76 .
Dubbeltic, ou moeda de 2 stuyers. : : : . . 31.81. Stuvers de 16 dinheiros Holand dzes. 1.98.

# 24 RELACNO <br> $C O B R E$. 

Enterr de $\frac{1}{8}$ dh stuvers, ou 2 dinheiros Holandezes. - $\quad 1.98$.

## IMACINARIAS.

PFund vlamisch, ou libra Flamenga, ou libra de grossos, vale 20 shelins, ou soldos grossos, ou 6 florins. . . . . . 1908.91. Sheling. ulamisch, ou soldo grosso, vale 12 dinheiros, ou. 6 stuvers. . . . . . . 95.47.

Dinheizo grosso, ou dinheiro ulamisch, vale meio stuver, ou 8 dinheiros Holandezes. . 7.95 .

$$
\text { Dinaeiro Holandez. . : . } 99 \frac{1}{2}
$$

PA-

## 

## PAIZES.BAIXOS,

e Austriacos.
P
OR Lei deve pezar a moeda de ouro, chamada soberano, 116 azes, de que 5120 fazem o marco Troya de Anvers, igual ao de Amsterdam, e deve ser do toque de 22 quilates, e $\frac{3}{4}$ de grầo, com o remedio dos mesmos $\frac{3}{4}$ de grâo, pelo que se reputa do toque de 22 quilates. Há na moeda duas sortes de valor numeral; a saber valor corrente, e valor Permis, ou de cambio: este he $16 \frac{2}{3}$ por 100 , ou huma sexta parte maior que a corrente.

$$
O U R O
$$

SOberano, ou severin de 7 florins, e 13 stuvers de cambio,

16 RELACAOO
e. 8 florins, e $18 \frac{1}{2}$ stuver corrente. . . . . 21.74 .66.

Soberano dobrad de 15 florins: 6 Horins cambio, ou 17 florins 17 stuvers correntes. . 4949.32.

Ducado velho de 5. Horins:
e 1 stuver cambio, ou 5 florins 18 stuvers correntes. . . 1633.60 .

$$
P R A T A \text {. }
$$

D
Ucataó de 3 florins do
cambio, ou $3 \frac{3}{2}$ Horins cor-
rentes. . . . . . . . 970.45.
Mino Ducatâo de 30 stuvers cambio, ou 35 stuvers, correntes.
485.22.

Quarto do dito de 15 stu-
vers cambio, ou $17 \frac{1}{2}$ stuvers correntes . . . . . . . 242.61.

Ortavo do dito de $7 \frac{1}{2}$ stuvers,
cambio, ou $8 \frac{1}{3}$ stuvers, cor-
rentes. . . : . . . . 121.30 . Ducataõ de $1 \not 55$, de 61
stuvers cambio, ou $71 \frac{1}{6}$ stuvers correntes. . . . . . . 986.64

Mero dito de $30 \frac{1}{2}$ stuvers,
cambio, ou $35 \frac{7}{12}$ stuvers, cor- orf otsop rentes. .

Quarto dito de $15 \frac{1}{4}$ stu-
vers, cambio, ou $17 \frac{19}{24}$ stuvers correntes. . . . . 246.66.

Coroa, ou escudo de 2 Hlorins 14 stuvers cambio, ou 3 Horins 3 stuvers correntes. . 873.41 .

Sheling de 6 stuvers cambio, ou 7 stuvers correntes. 97.4.
$S_{\text {HeLing }}$ de $6 \frac{3}{4}$ stuvers
cambio, ou 7 stuvers 14 dinhei-
ros correntes- - 4 ..... 109.17.Moeda de 5 stuvers correntes. 69.31 .
Drta de $2 \frac{1}{2}$ dith. ..... 34.65.
Moeda velhá de $4 \frac{\mathrm{t}}{2}$ stu

## vers, que corre por 4 stuvers

 correntes.Dita de $2 \frac{1}{4}$ stuvers, que corre por 2 stuvers correntes. $\quad 27.72$.
Stuver velho que corre por 3 orts correntes. . . 20.80.

$$
C O B R E
$$

o$\mathrm{R}_{\mathrm{t}}$ de 8 dinheiros, ou $\frac{1}{2}$ stuvers correntes. $6.9^{3}$
Stuver corrente, ou moeda de 2 orts. . . . . . 13.86 .
A. Deut. de 2 dinheiros de Brabante correntes. . . . . 1.73 .

$$
I M
$$

## DAS MOEDAS.

## IMAGI) ARIAS.

P
Fund Ulamiseh, Flamenga, ou libra de grossos, de 20 shelin's, cambio, ou 23 shelings, 4 dinheiros correntes. . . .
Reichsthaler, ou patacầo de $2 \frac{2}{5}$ florins cambio, ou 56 stuvers correntes. . . . . . 776.36 .

Florins de 20 stuvers em valor de cambio. . . . . . 323.48.

Diro. . em valôr corrente. 277.27 . Stuvers, 'de 16 dinheiros. de Brabante, em valôr de cam-bio-

Drro. . em valór corrente. 16.17.

Dinheiro grósso, em valôr de cambio.
8.8.

Dinheiro grosso, em valôr corrente. . . . . . . 6.9z.

Dinherro de Brabante em valôr de cambio. . . . . 1.01
ditro em valôr corrente. . $86 *$

$$
B_{2}
$$

## V I E N N A,

e Estados DA cãa de Austra.

(1)Ouro, e a prata se pesầo ao marco de Colonia, 54 dos quaes correspondem a 55 marcos de Portugal, entrâo no marco de Colonia 67 Dúcados, Imperiaes, que sầo do toque de $23 \frac{2}{3}$ quilates.

$$
O U R O
$$

D
Ucado Imperial, de 4 florins, e 10 kreuzers. . . 1674.5 g .

Ducado Hungaro de 4 Hlorins, e de doze ditos. . . 1687.98.

Soberano, ou severin, de
12 florins, e $22 \frac{1}{2}$ kreuzers , 4973.52.
Dito de 6 florins, e $11 \frac{1}{4}$ kreuzers. . . . . . . . 2486.76 .

PRA.

## DAS MOEDAS. <br> $P R G T A$.

Halaro especie de 2 florins So3.8o.
Florim, ou gul Jem de 60 kreuzers. . . . . . 401.90 .

Mero florim de 30 ditos. . 200.95.
Moeda de 20 ditos. . . 133.96.
Dita . . de 17 ditos . . 113.87.
Dita . . de 10 ditos. . . 66.98.
Dita . . de 7 ditos. . . 46.89.
Drta . . de 3 ditos. . . 20.00 g .
Dita ... de $1 \frac{1}{2}$ ditos, ou
6 pfenings. . . . . . 10.04 .
Drta de.. de $3 \frac{1}{4}$ de
kreusers. . . . . . . 5,02 .
Dirs de.. de $\frac{1}{2}$ kreusers,
ou 2 Pfenings. . . . . . 3.34.

$$
C O B R E \text {. }
$$

## IMAGIIMARIAS.

THalaro chamady corrente de $1 \frac{1}{2}$ florins. . . 602.85. Sheiring de $7 \quad \frac{1}{2}$ kreuzers: $\quad 50.23$.
Grosso he de 3 dinheiros. . 20.09 .
Paening de 2 helhers. . . 1.67. Helher. . . . . . . . 83.
*\% \% \% \% \% \% \% \% \% \% \% B ERLIN.
e Estados d' El-rey de Prussia.

o
OURO, e a prata se pesầo ao marco de Colonia, 54 dos quaes correspondem a 55 de Portugal ; entrâo no marco de Colonia 35 moedas de ouro, e chamadas Fredericos, e sầo do toque de 21 quilates.

$$
\begin{array}{r}
\text { DAS MOED } \\
0 \text { go. }
\end{array}
$$

FRederico de 5 thalaros. 294 6.03 Moeda de a Frejericos, por 10 Thalaros.

58,2.06.
Mero Frederico de $2 \frac{1}{2}$ thaLaros. ... . . . . . 1473.01.

Ducado de $2 \frac{3}{4}$ thalaros 1620.31 . $P R A T A$.

且 Halaro de 24 bons grossos. . . . . . . . 589.20 .

Mero thalaro, de 12 ditos. 294.60. Terço de thalaro, de 8 ditos. . . . . . . . . . 196.40.

Seismo de thalaro de quatro bons grossos.
$9^{8.20}$.
Doze avos do dito de 2 ditos 49.10 . Bom grosso de 12 dinheiros. $\quad 24.55$.

$$
C O B R E \text {. }
$$

M
Oeda de 3 dinheiros. 6.13.

Dinheiro.
2.04 . IMA-

## 24 RELACAO <br> IMAGIMYRIAS.

L
Ibata de bancó de 3o bons grossos. . t - . . . . 736.50 . $\% * * * * * * * * * * * \%$

## S.A. X Q N I A.

o
DUCADO de Saxonia, he o mesmo que o ducado Imperial, que vai nas moedas de Vienna; e como corre por $2 \frac{3}{4}$ thalaros, a esse respeito se faz a reducs çâo das móedas deste elecitorado.

$$
O U R O \text {. }
$$

AUcusto de 5 thalaros 3044.71; Moedi de a Augustos, ou io thalaros. . . . . Gosg. 12 . Mero Augusto de de $2 \frac{1}{2}$ Thalaros, . . . . . . . . 1522.35.

Ducado Imperial, de $2 \frac{3}{4}$
Tha

## DAS. MoEDAS

thalaro. . . . $\quad 1674.5 \mathrm{~g}$.

$$
P R A, T A
$$

5
Halano especie de $1 \frac{1}{3}$ Thalaro
f

Quarto do dito de 8 ditos.
405.96.

Moedas . . . de 4 ditos. . . 101.49 .
Dita de . . 2 ditos. . . 50.74 .
Bom grosso de 12 pfenings. . $\quad 25.37$.

$$
C O B R E
$$

## N

 MEIO dito de 16 bons grossos.$\qquad$
.
811.92. $202.9^{8 .}$ $\begin{array}{lll}\text { Dita . . de } 3 \text { ditos. . . . } & 12.68 . \\ \text { Praings. . . . . . . } & 2.11 .\end{array}$

## IMAGINARIAS.

Lorim, ou moeda de $2 \frac{1}{3}$ de 16 bons grossos. . . . 405.96 .

Thalaro corrente, de 24 bons grossos. . .. . . . . 608.94. H A-

26 RELACOAOO \% \% \% \% \% \% \% \% \%

## H A NpOVER.

DUCADO Imperial corre nesto Eleitorado por $2 \frac{2}{3}$ thalaros: a este respeito se fazem as reduccōes das suas moedas.

$$
O U R O \text {. }
$$

Eorge, de $4 \frac{2}{3}$ thalaros. 2930.53
Ducado Imperial de $2 \frac{2}{3}$ ditos. . . . . . . . . 1674.59.

Florim de ouro de 2 thalaros. . . . . . . . . 1255.95 .

Mero dito de 1 thalaro, ou 36 grossos Marianos. . . . 627.97.

Quarto do dito de 18 ditos. $\quad 313.98$. Moeda de a florins de ouro. 2511 .go. Dita de 4 ditos. . . . . 5012.8o.

$$
\text { DAS MOEDAS. } 27
$$

Halaro especie de 48 grossos marianos.

Moeda de $2 \frac{1}{4}$ grossos marianos.

Moeda de terço de 12 ditos.

Moeda de seismo de 6 ditos. $10 / 4.66$.
Drta . . . de 3 ditos. . . . 52.33 .
Ditá . . de 2 ditos. . . 17.88.
Grosso mariano de 8 dinhei- I. ois ros.
17.44 .

$$
N U M E R A E S
$$

THalaro de conta de 36 grossos marianos.
627.97.

Dinheiro . . . . . . 2.18 .
\%****\% \% \% \% \% \%

$$
\text { B A } V \mathrm{I} \mathrm{R} A
$$

1. OR Lei de 20 de Janeiro, e de 7 de Fevereiro de 1766 , corre o Ducado Imperial por 4 Horins, e 48 kreuzers; e a

28

> RELA GAÔ.
esse respeito se faz reduçâo de todas as moedas deste Eleitorado.

$$
O \quad \dot{U}) R
$$

c
Arolino, de 10 florins, e 42 kreuzers. . . . . 3737.94

Mero carolino, de 5 florins.
e 21 kreuzers. . . . . . 1868.47.
Quarto do dito de 2 florins,
e $40 \frac{1}{2}$ kreuzers. . . . $933.23-$
Max, ou maximiliano, de
7 florins, e 8 kreuzers. $2,488.62$.
Maximiliano dobrado, de 14 florins, e 15 kreuzers. . . $4977 \cdot 24$.

Mero maximiliano de 3 florins, e 34 kreużers. . . . 1244.31.

Ducado Imperial de 4 Horins, e 48 kreuzers. . . . 1674.59.

Florm de ouro, de 3 florins, e 32 kreuzers. . . . 1232.68.

PRA-

## das MoEDAS．

$$
P R \triangle T A
$$

THalaro especie fe 2 Ho－ rins． Moeda de 30 ditos ．．．174．45．
Dita de 24 ditos．．．． 139.57.
Dita de 15 ditos．．．87．22．

## IMAGINARIAS．

「
Halaro corrente（ assim chamado ）de $1 \frac{1}{2}$ florim．．．． 523.31 ．

Bax de 4 kreuzers．．．－$\quad 23.26$ ．
Grosso Imperial，de 3 kreu－

$$
\text { zers. . . . . . . . . . } 17.45 .
$$

$\mathrm{K}_{\text {reuzer }}$ de 4 dinheiros ．$\quad 5.81$ ．
Dinheiro，ou Heler．．．1，45

## 险

HAm．

## $H^{-} A M B R G$.

NESTA, Cịdaḑe o dinheiro nầo tem yalôr fixo, pela liberdade, que tem o pommercio, de .estimar tâo somente, o que se acha valer; e tambem pelo preco variavel do dinheiro do Banco, a respeito do dinheiro corrente. O primeiro sempre vale mais que o segundo, porque no Banco se recebem as moedas por menos do seu-preco corrente: por exemplo Reichsthaler, especie, que corre por 3 marcos : o ducado, que em valor corrente, se estima em 7 marcos, se recebe por 6 marcos; e assim as outras moedas Nacionaes, ou Estrangeiras, por mais, ou por menós, conforme offectivo valor, que se lhe considera. O valor corrente he fundado no preco, por que correm as moedas, proprias do Estado, a que chamào moeda pequena, e săo as de prata, que adiante vâo referidas, do valor de dous marcos? para baixo. A esse res-

## DAS MoEDAS

peito, o valor do Baneo he maior, que o valor corrente 17 pór 100, pouco mais ou menos; porém a grespeito das outras moedas, a differença he maior, e chegua a 38 por $\mathbf{1 0 0}$, e as vezes ainda mais, com tudo, em geral se computa o valor de Banco maior que o corrente, 22 por 100:, pouco mais, ou menos ; as avaliaçöes seguintes das moedas de ouro de Hamburgo, sầo feitas sobre o valor intrinseco do Ducado Imperial, que he o mesmo, que vai o referido nas moedas de Vienna de 67 ducados no marco de
peso de Colonia, do toque de $23 \frac{2}{3}$ quilates, o qual está taxado em 6 marcos de Eanco, na moeda pequena de prata, se suppoem o agio do dinheiro de banco a 17 por 100 fixos, do modo referido.

$$
O U R O
$$

BOrtugales, he a moeda antiga, que pouco gira no commercio, e se guarda com estimaçâo, assim como em Portugal se faz aos dobroens de cinco moedas. Tem
o valor numeral de 10 ducados, e se recebe no banco poit 22 thalaros, ou 66 marcos. . . . . . $18420-46$.

Mrio Portugales de 5 ducados
$9210-23$.
Quarto do dito de $2 \frac{1}{2}$ ditos $4605-11$.
Ducado Imperial de 6 marcos de banco
Dita de 4 ducados de 24 ditos

167459 .
6698-36.

$$
F R A T A
$$

REichsthaler especie, ou talaro do Imperio de 3 marcos de banco $837-29$.
Moeda de 2 marcos correntés com 17 por 100 , de agio

Marco de 16 soldos lubeques com o dito agio . . . . 23854.

Moeda de 8 soldos ditos. . $\quad 119$-27.
Dita de 4 ditos - dito . . $\quad 59-63$.
Dita de 2 ditos . . dito . . 28.8 ,
She-

Shbling, ou soldo fubeques de 12 dinheiros com o dito agio . 14.90, Meio dito de 3 dinheiros com o dito agio. Moeda de 3 ditos . . dita . . 3.72.

## IMAGINARIAS.

MArco de 16 soldos lubeques, em valor de banco . . 279.10. Soldo lubeques de 12 dinheiros em valor de banco.
Dingermo lubeques, em.va17.44 . lor de banco
1.45.

Marco considerado geralmente em valor corrente . . 228.77 .

Thalaro de cambio de 2 marcos de banco.
558.20 ,

Pfund ulamisch, ou libra flamenga de $7 \frac{\mathbf{t}}{2}$ marcos dito 2095.25.

Solno ulamisch, ou soldo grosso, de que 20 fazem a dita libra

Dinheiro ulamisch, ou grosso de que 12 fazem o dito soldo
8.72.

DI-

## DINA MPARCA.

 (1)DUCADO de 2 thalaros, tem de ou*
xo puro $57 \frac{3}{10}$ azes do pezo de Holanda,
de 5120 fazem o marco, e $7 \frac{x}{2}$ onças de Holanda, sâo iguaes a 8 onças de Porzugal. O marco de Troya se divide em 8 onças, a onça em 20 engels, e enge! em 32 Azes-

As moedas tem dous diversos valores numeraes, a saber, valor de coroa, e va-
lor corrente; o primeiro he $6 \frac{1}{4}$ por 100 , maior que $o$ segundo. As seguintes avaliaçûes, sáo respectivas ao valor corrente.

$$
O U R O
$$

1Ucado especie, moeda antiga, que valle 14 marcos, e

## DAS MOEDAS

8 soldos correntes.
1614.15.

Ducado do anno de 1757 ,
de 2 thalaros, ou 19 marcos , 1335.85.
Ducado dos annos de 1714,
e de 1717, que por Lei de ${ }_{7} 757$
corre a 10 marcos . . . . 7113.21.
$P R A T A$.
Ti Eichstaler especie de 7 marcos, e 4 soldos . . . . 807.07.

Coroa de 2 marcos, valor de coroa, ou 2 marcos, e 2 soldos correntes.

Meia coroá, de 1 marco de coroa, ou 1 marco, e 1 soldo corrente . . . . . . . 118.27.

Coroa dobrada de 4 marcos de coroa ou 4 marcos, e 4 soldos correntes . . . . . 473.10.

Coroa quadruple de 8 marcos de coroa, ou 8 marcos, e 8 soldos correntes . . . . . 946.20,

Hebreo, ou Justus Judex de 28 soldos correntes . . . . 194.81. Meio Hebrea de 14 ditos . 97.40 .

$$
\mathrm{C}_{2} \quad \mathrm{C}_{4}
$$

Cabeça, ou hopfstakke de 20 ditos 139.15.

Meia cabeça de 20 ditos . . 69.57 .
Moeda de . . 24 गitos . . . 166.98V
Dita de 15 soldos correntes. 104.36.
Dita de 10 ditos . . . . 69.57 .
Dita de 8 . . ditos . . . 55.66.
Drta de 4 . . ditos . . . 27.33.
Dita de 2 . . . ditos . . . 13.91.
Soldo de 12 dinheiros. . 6.95.

$$
C O B R E
$$

## M

 Ero soldo de 6 dinheiros.
## IMAGINARIAS.

T
Halaro de conta de 6 marcos.

Marco de 16 soldos. $667.9^{2}$

Pequeno thalaro Dinamarquez de conta de 4 marcos. 445.28.
Witte de que tres fazem 1 soldo.
2.31.

Dinhemo de que 12 fazem hum soldo. .
58.

SU-

## das MoEdas.



## S U DCIA.

O DUCADO, he do toque de $23 \frac{5}{12}$ quilates, e entrầo $60 \frac{1}{2}$ ducados no marco de Suecia, de que 152 sầo iguaes a 137 marcos de Colonia, sendo 54 marcos destes, iguaes a 55 marcos de Portugal. Tem a moeda de Suecia dous valores numeraes, a saber, valor de cobre, e valor ${ }^{*}$ de prata, 3 marcos em moeda de cobre, equivalem a 1 marco, em moeda de prata.

$$
O U R O .
$$

DUcado de 20 thalaros de cobre 1653.84. Mero ducado de 10 ditos . -826.92. Morda de 2 ducados, de 40 thalaros de cobre 3307.68.

PRA.

$$
\begin{aligned}
& \text { Relacaö } \\
& \text { PR } A_{\text {N }} T A .
\end{aligned}
$$

R
Eichstaler, ou tijalaros do Imperio de 10 thalarys de cobre . . . . . . 826.92.

Mero Reichistaler, de 5. Thalaros de cobre. . . . . . . . 413.46 .

Quarto do dito de $2 \frac{1}{2}$ ditos 206.73.
Carolino de 2 thalaros, e 26 oers de cobre . . . . . . 232.57.

Mero carolino de 1 thalaro, e 13 oers de cobre. . . . 116.28.

Quarto do dito de $22 \frac{1}{2}$ oers de cobre . . . . . 58.14.

Moeda de 4 carolinos de cobre.

Moena de 2 ditos de cobre 465.14.
Dita de 10 oers, que corre por 12 , oers de prata, ou 36 oers de cobre . . . . . 93.02.

Dita de 5 oers, que corre por 18 oers de cobre . . . 46.51 .

## DAS MOEDAS.

## $c \delta_{\bullet} B_{R} E$.

M
Oeda de 12 inalaros, valor de cobre . . . . . $992.30^{\circ}$ Dita de g. ditos . . . . 744.24. Dita de 6 ditos . . . . 496.15. Dita . de $4 \frac{1}{2}$ ditos. . 372.12 . Dita . . de 3 ditos. . . 248.07. Drta..de $2 \frac{1}{4}$ ditos . 186.06 . Dita : de $1 \frac{1}{2}$ ditos 124.03. schlanten de 6. oers de cobre $\boldsymbol{R}_{\text {ndstucke, ou }}$ moeda redondale 1 oer de cobre . . $\quad 3.58$.

$$
\text { Met dita, ou } \frac{1}{2} \text { oer de }
$$

cobre.

$$
1.29
$$

> 40 Relaçồ IMAGIN,IRIAS.

THalaro de conta de 32 oers, em valor de prata. . . 248.07.

Duro em valor de cobre . $\quad 82.69$.
Thalaro carolino, de 2 carolinos
465.14.

Reichsthaler, carolino de 3 ditos 697.71.

Ducataô de 4 ditos . . . 930.20.
Marco de 4 que fazem hum thalaro de conta em valor de prata . . . . . . . . . 62.e.

Diro em valor de cobre . . 20/7.
Oer de que 8 fazem 1 marco de conta, em valor de prata - $\quad 7.75$

Dito em valor de cobre . 2.58 ,
Pfening, ou dinheiro, de
) 24 fazem 1 oer em valor de prata.
32.

Dito em yalor de cobre , $\quad \mathbf{1 0}$,

## RUS:



## R US S I A.

Oducado de $\bullet_{2} \frac{1}{4}$ rublos, he ldo
toque de 94 solotnick, ou $\frac{94}{99}$ entrăo 117 $\frac{1}{4}$ destes ducados na libra da Russia, a qual se divide em $9^{6}$ solotnick, e 24 solotnick correspondem a 7 loths do pezo de Colonia : 16 loths fazem hum marco de Colonia; e 54 destes marcos correspondern a 55 de Portugal.

$$
O: \mathcal{R} O .
$$

1
Mpertal de 10 rublos . . 7390.22.
Mero Imperial de 5 ditos . 36 g 5.11 . Rublo, de 100 kopekes . 7359.02 . Mero rublo de 50 ditas . . 36 g .51 . Moeda de 2 ditos, ou 200 kopekes . . . . . . . . 1478.04.

Ducado de 2 rublos, ou 25 kopekes. 1662.So. Moe-

42 Relacha

Moena de 2 ducalos, ou $4 \frac{1}{2}$ rublos . . . . . . . . . 3325.60 .

$$
P R \wedge T A
$$

R
Ublo de 100 kopekes . $\quad 739.02$. Poltim de 50 ditos . . . 369.51. Polupoltaiek de 25 ditos. 184.75 . Griwe . . de 10 ditos .. 73 .go. Piat-kopeke de 5 ditos . . . 36.95. Livonez de 96 ditos. . . 709.46. Mero livonez de 48 ditos . 354.73 . Quarto do dito de 24 ditos 177.36 . moeda de 4 ditos. 29.56 .

Dita de 2 ditos 14.78 .

$$
C O B R E \text {. }
$$

MOeda de 5 kopekes 36.95 , Dira de 2 ditos. 14.78 . Kopeke de a Dinamarquezes
$7.39 .{ }^{2}$
Dinamarquez de 2 polonezes 3.69 .
Polonez .
3.85.

PO-


BL-REY Stanisláo Augusto, actualmente reinante, estabeleceo a moeda de Polonia, no mesmo pé que a do Imperio, no anno de 1766 , e assim o Ducado de Polonia, he como o Ducado Imperial de Vienná, do toque de $23 \frac{8}{12}$ quilates, e entrầo 67 Ducados no marco de Colonia.

$$
O U R O
$$

1)Ucado de 16 florins Polonezes, ou 8 florins Prussianos. . . . . . . . . . 16774.59.

$$
P \mathrm{R} A T A
$$

Eichsthaler especie de 3 florins Polonezes . . . . . 837.29.

Meio dito de quatro ditos. 418.65.
Quar-

## 44

## Relacióo

Quarto do dito de 2 ditos. $\quad$ eog.32. Zlotus, ou florim polaco de 3o grossos (4) 104.66. Mero dito de 15 fitos . . 52.33. Quarto de dito de $7 \frac{1}{2}$ ditos $\quad 26.16$.

$$
C O B R E \text {. }
$$



Oeda de 3 grossos
Grossos de 3 soldos, e 9 dinheiros

## IMAGINARIAS.

THalaro de 6 florins polonezes, de que se usa em contas na grande Polonia

Thalaro de 3 llorins Prussianos de que se usa em contas, na pequena Polonia, ou Prussia Florim da pequena Polonia, ou Prussia

Szostack, de que $2 \frac{1}{2} \mathrm{fa}$ -

## das. MOEDAS

45
zem hum florim Polonez . . 41.86. Szelong, on shełng, ou soldo de 3 dinheiros 3 . . . . 1.16 . Dinheiro . . ; . . . 38. $\% \% \% \% \% \% \% \% * \% * * *$

## V'E N E Z A.

OZECCHINO, ou sequino de Vene? za, se reputa ser de ouro puro, ainda, que tem alguma liga, mas para este calculo se supôe ser do toque de 24 quilates, entrâo $68 \frac{1}{4}$ zeechinos no marco de Veneza, e 46 dos quaes sāo iguaes a 47 de colonia, e 54 de Colonia, a 55 de Portugal; de sorte que 100 marcos de Veneza correspondem a $104 \frac{66}{100}$ marcos de Portugal.

$$
O \quad U R O \text {. }
$$

DOppia corre por 37 lire, e 10 soldi, moneta picola . . 2903.37. Zecchino, por 22 lire dito . . 1703.31. PRAS

## RELAÇA ò. $P R \mathcal{A} T$.

s
Cudo dela crosse, por 12 lire, e 8 soldi, moneta picola

Mero dito por 6 lire, e 4 soldi dito
Quarto do dito, por 3 dito, e 2 dito. . . . .
Ducatone, ou Ginstina, por 11 lire, moneta picola . . . 851.65.

Meio dito, por 5 lire, e 10 soldi dita. 425.82 .

Ducato corrente, por 6 lire, e 4 soldi, moneta picola . . 480.02 .

Mro dito por 3 lire, e 2 soldi dito 240.01.

Quarto dito por 1 lire, e 11 soldi dito $120^{\circ}$
Osemea por 3 , e 18 dito. 3io.95.
Imbrasa por 1 , e 10 dito. 116.13.
Moeda de 15 soldi dito . 58.06.
Dita de 10 ditos dito . . 38.71.
Dita de 5 ditos dito . . 19.35.

## DAS MOEDAS.

$$
C O \underset{\sim}{B} R E \text {. }
$$

Corno, de 12 denari piccoli $3.87{ }^{3}$ Mezo soldi, ou 6 dinari ditos 1.9 .

## IMAGINARIAS.

DUcado de Banco, de $6 \frac{1}{5}$ liras, ou de $24^{\prime}$ grossi, vale 9 Jire, e 12 soldi, moneta piccola 743.26 . Lira de Eanco de 20 soldi 119.88. Soldo de lire de Banco, 12 denari . . . . . . . 5.99.

Grosso, ou soldo de Ducado
de Earico . . . . . . . . 30.97.
Grosseto, ou denaro de Banco 2.58 .
Lira grossa de Banco de 10
Ducados de Banco . . . . $743{ }_{3} 2.64$.
Lira moneta piccola . . 77.42.
Denaro de piccole . . . 52.

## MILEA Ö.

(b)

A DOPPIA peza 130 grâos do pezo de Milâo, e he do toque de 22 quilates, 100 marcos de Milâo, correspondem a 102 $\frac{52}{100}$ marcos de Portugal; por 152 mar. cos de Milâo, sầo iguaes a 153 de Colonia, e 54 destes, iguaes a 55 de Portugal; sobre esse pé se fazem as reduccôes do valor destas muedas. A nossa de $6 \varnothing 400$ reis deve pezar em Millạo 11 dinheiros, e 17 grâos, ou 281 grầos para correr por 55 liras, o que corresponde ao mesmo com pouea differença.

$$
O U R O
$$

Oppra de 25 liras, e 12 soldi correntes . . . . . 2961.74 .

$$
\begin{gathered}
\text { DAS MOBDAS, } \\
P R A T A .
\end{gathered}
$$

D
Ucatone, de 8 Jiras, e 10 soldi corrente . . . $1008 \%{ }^{5}$.

Felippo de 7. lire, e 10 soldi correntes
879.72 ,

Lira de 20 ditos . . 117.30.

$$
C O B R E
$$

PArbaiolha de $2 \frac{1}{2}$ soldi cor ofotal steat rentes . . . . . . . . . . 14.66. Solpo de 12 denari dito - $\quad 2.94$.

## IMAGINARIAS.

EScudo Imperial, ou de cambio de 5 Iiras, e 17 soldi Imperiaes, de que 106 fazem 150 correntes . . . . . . . 970.62,

Escudo corrente de 5 liras, e 15 soldos correntes . . . . 674.45 .
Denaro corrente.
24.

D GE

## GENOVA.

(1)

OZECHINO desta Republica, he do toque de $23 \frac{7}{8}$ quilates, e peza 76 gràos de libra de Genova, a qual tem 6912 grăos 100 destas libras, sẫo iguaes a $138 \frac{454}{1000}$ marcos de Portugal ; porque 64 libras de Genova săo iguaes a 87 marcos de Colonia, e 54 destes marcos, săo iguaes a 55 de Portugal.

Por Edital do Governo, do anno de ${ }_{17} 55$, a nossà moeda de 6400 reis, deve pezar 312 grẳos do pezo de Genova, para correr por 50 liras, e 16 soldos, o que corresponde ao mesmo com pouca differença; estas reducçōes sâo feitas a respeito do sobredito valôr intrinseco do zechino.

Oppin de 23 liras, e 12 soldos, e fuori banco, ou correntes . . . . . 2957.44 .

Mefa doppia, ou escudo de ouro de 11 liras, e 16 soldos ditos . . . . . . . . 1478.72 .

Zecchino de 13 liras, e 10 soldos ditos
1691.76

$$
P R A T A
$$

EScudo de argento, ou Genovina de 9 liras, e 10 soldos correntes . . . . . . . 1190.50 .

Meio escudo, ou dito de 4 liras, e 15 soldos correntes . 595.25 .

Quarto do dito, ou dito de 2 liras, e $7 \frac{1}{2}$ soldos correntes . . . . . . . 297.62.

Ortavo do dito, ou dito de 1 lira, e 3 soldos, e 9 dinheiros correntes. 348.81.

Escudo de argento de g liras,

$$
\mathrm{D}_{2} \quad \text { EuO }
$$

fuori banco, ou correntes
Escudo de cambio, ou de S. ..... 1127.84.
Joaồ Baptista, de 5 liras ditas $626.5 \%$.
Mera dito dito $2 \frac{1}{2}$ liras ditas 313.28 .
Quarto do dito de 25 soldos correntes . . . . . . . 156.64. 4 Georgino 26 ditos . . . . 162.90. , MOEDA de $12 \frac{1}{2}$ ditos $\quad 7^{8.32}$.

Dita de 6 soldos, e 3 dinheiros ditos 39.16.

Madonina, ou lira de 20 soldos correntes 125.31.

Moeda de 2 Madoninas de 40 soldos correntes 250.62.

Mera Madonina de 10 soldos ditos-correntes

$$
\text { Caboleto de } 6 \quad \frac{2}{3} \text { soldos }
$$

correntes

$$
C O B R E \text {. }
$$

1/ OedA de 4 soldos correntes 25.06 . Dita de 2 ditos . . . . $12,53$. SoL-

## DAS MOEDAS.

Soldo de 12 dinheiros cor-
rentes 6.26.
Morda de 8 ditosodito. . 4.17.
Dita de 4 ditos dito . . 2.08 .

## IMAGINARIAS.

E
Scùdo de ouro de g liras, e 8 soldos de banco, ou 10 liras, e $16 \frac{1}{5}$ soldos fuori banco . 1354.62 .

Escuno de ouro, marche, de que 101 equivalem a 100 escudos de ouro . . . . 1341,20.

Escudo d'argento de 7 liras, e 15. soldos banco 8 liras, e
$14 \frac{4}{5}$ soldos fuori banco, ou corrente . . . . . . 10g5.25.

Pezza, ou pataca de 5 liras de banco, ou 5 liras, e 15 soldos fuori banco, ou correntes . 720.56 .

Dinherio em valor corrente 52 .
Cada hum dos sobre ditos escudos imaginarios, assim como tambem a pataca, se divide em 20 soldos, e cada soldo em

54 Relaçà.

32 dinheiros, que valem á proporção da moeda de que se dividem.


## PIEMONTE.

e mais Estados de EL-REY de SARDENHA.

## A. DOPPIA de 24 liras, he do

 toque $21 \cdot \frac{3}{4}$ quilajes, e peza 7 dinari, 12 granini, e 6 granotine. O marco se divide em 8 onças, a onça em 24 dinari, o dinari em $2 / 4$ grani, e o grani, em $2 / 4$ granotine. O marce de Piemonte, he igual ao de França; isto he, que 100 marcos Piemonte correspondem a $106 \frac{2}{3}$ marcos de Portugal, o que se confirma com a regulaçāo do anno de 1733 , pela qual a nossa moeda de 64400 reis , deve pezar ein Turim 11 dinheiros, e 6 grảos, para correr por 35 liras 19 soldos, e hum dinheiro.
## DAS MOEDAS

## $O \geqslant R O$.

D3
${ }_{7} 755$ de 24 liras . . . . 4224.04 . $\begin{array}{ll}\text { Mieia dita dito de } 12 \text { liras. } & 2112.02 . \\ \text { Quarto dita dito de } 6 \text { ditas } & 1056.01 . \\ \text { Doppia dos annos de } 1741 \text {, e }\end{array}$ $\begin{array}{ll}\text { Mieia dita dito de } 12 \text { liras. } & 2112.02 . \\ \text { Quarto dita dito de } 6 \text { ditas } & 1056.01 . \\ \text { Doppia dos annos de } 1741 \text {, e }\end{array}$ Meia dita dito de $\mathbf{1}^{\mathbf{2}}$ liras
Quarto dita dito de 6 ditas
Doppia dos annos de 1741 , e $174^{2}$, corre por 18 liras , . 3175.53. Dita velha, que corre por
f. 16 lira 7 soldos, e 6 dinheiros 2888.85 . Zechins de 9 liras, e 15 soldos

Oppia nova dy anno de 16 lira 7 soldos, e 6 dinheiros 2888.85 .

$$
1720.08
$$

$$
P R A T A
$$

H
Scudo novo do anno de ${ }_{7} 755$ de 6 liras. . . . . 1055.

Meio dito de tres liras . 528.
Quarto dito de 30 soldos . 264.
Outavo dito de 15 ditos. 132 .
Scudo dos annos de 1733 , e 1735 , corre por 5 liras . . 880 . escudo velho por 4 liras, e 10 soldos
$79^{2}$.
Ducatone por 5 liras, e 10 soldos
$9^{68}$.
Lr:

# Lira de 20 soldos 

## IMAGINARIAS.

OU DE COBRE, O RUE SE IGNORA.

$\$ 0$Oldo de 12 dinheiross 8.80 . Quatrino de que 4 fazem: 1 soldo. 2.20.

Dinheiro : . . . . 73.

$$
\%^{*} * \%^{*} * \%^{*} * \% * * \%^{*} * * * * * *
$$

## GENEBR A.

PISTOLE de 10 liras, he do toque de 22 quilates, e peza 106 grâos de Genebra; o scu marco he igual ao de Franca, e se द̆ivide em 8 onças, a onç em $S$ grossos, o grosso em 3 dinheiros, e 0 dinheiro em 24 grầos.

## $O$ UR $O$.

PIstolle do annc) de 1752 , de 10 liras, ou 35 florins . . 2512.59

Pistolle velha de 11 liras, e 10 soldos, ou 40 florins, e 5 soldos. . . . . . . . 1889.48.

$$
P R A T A
$$

B
ajoire de 3 liras, e 15 soldos . . . . . . . . . 912.22.

Ecu patagon, ou Thalaro, de 3 liras
753.77.

Quarto do dito de 15 soldos 188.44 .
Moeda de 10 soldos . . 125.62 .
Dito de 5 ditos . . . . 62.81 .

$$
\begin{aligned}
& \text { IMAGINARIAS. } \\
& \text { AO QUE PARECE. }
\end{aligned}
$$

L
Irra de 20 soldos.
251.24.

Soldo de libra de 12 dinheiros
12.56

Dinuemo de libra . . . 1.04.
Elo-

Florim, de quep $3 \frac{1}{2}$ fazem huma libra, e fambern se divide em 20 soldos, e 12 dinheiros . . . . . . . . $7^{1779 .}$

## Z U R I C H.

P
On Edital do Governo deste cantẩo, de 2 de Agosto de 1752, o luiz de ouro de França, novo, corre por 9 florins , e e 36 kreuzers, e como vale para nos 3 . $640 \frac{88}{100}$ reis, a esse respeito, se faz a reducçâo do valôr das moedas próprias de Zurich. Ha nellas dous diversos , valores numeraes; a saber, valor de cambio, e valor corrente; o primeiro he maior 10 por 100 , que o segundo, porque - luiz de ouro de França, velho, vale 7 florins, de cambio, e 7 florins, e 42 kreuzers correntes.

$$
\text { aAS MOEDAS. } \quad 59
$$

## 0 UR $O$.

D)
Ucado de 4 Forins, e 18
kreasers, em valor corrente - 1630.81 .

$$
P R \hat{A} T A
$$

THalaro, ou escudo, de 2 florins correntes 758.51.

Meio florim de 3 kreuzers correntes 189.62.

Quarto de florim de 15 ditos dito 94:81.
Bas de $2 \frac{1}{2}$ soldos, ou $3 \frac{3}{4}$ ditos dito . . . . . . $\quad 23.70$,

$$
C O B R E \text {. }
$$

S Oldo, ou sheling de $1 \frac{1}{2}$ $\begin{aligned} \text { kreuzers, ou } 12 \text { helers . . } & 9.48 . \\ \text { Meio soldo de } 6 \text { helers. . } & 4.74 \\ \text { Quarto do dito de } 3 \text { ditos. } & 2.37 . \\ \text { Moeda de } 2 \text { ditos . . . } & \mathbf{1 . 5 8 .}\end{aligned}$

IMA-

60

> Relacioù IMAGINARIAS.

0

FLorin, ou gulden de 60 kreuzers, em valor corrente - 417.18. Drro em valor corrente . . $3_{79.25 .}$ Heller, ou dinheiro em valor corrente.

## BERNE.

P
ELA Ordenaçâo, que promulgou o Governo desté cantâo no anno de 1755 , a respeito das moedas, corre nelle a nossa moeda de $6 \$ 400$ reis, por ${ }_{2} 7$ libras de berne; sobre este pé se faz a reducçâo do valor das suas moedas proprias.

$$
O U R O \text {. }
$$

D
Ucado de 7 libras, ou 7 bazes.

$$
\begin{aligned}
& 1659.25 . \\
& P_{R A} .
\end{aligned}
$$

## DAS MOEDAS: <br> 65

## $P R A T A$. a)

P
Átacaô de 3 libras, e 6 sol. dos, ou 33 bazes
3... $7_{82.21 .}$

Moeda de 5 bases, ou 10 soldos 118.51,

Baz de 4 kreuzers, ou 2 ditos 23.70 . $C O B R E$.
1 Ero bas de 2 kreusers, ou hum soldo . . . . . 11.85 ,
$\mathrm{K}_{\text {Reuzers }}$ de 6 dinheiros. $\quad 5.92$.
Meio dito de 3 ditos . $\quad 2.96$.

## $N U M E R A E S$.

最Rone, ou escudo de $2 \frac{1}{2}$ libras, ou 25 bazes 592.59. Florim de 4 bazes, ou 8 soldos 94.80

Libra de 20 soldos, ou 10 bazes. . . . . . . 237.03 , Soldo de 2 kreuzers, 12 dinheiros. 11.85.

Dinheiro . . . . . . 98. TOS-

## 62 <br> RELAGAÓ

*\%************

## TOSCA NA.

E
M Hamburgo, se reputa o zechino gigliato de Florenca, igual a $1 \frac{015}{1000}$, ou 1 Ducado do Imperio, e mais $\frac{15}{1000}$ do mesmo Ducado ; e como este vale na moeda Portugeza $1674 \frac{15}{100}$ reis, a esse respeito se fazem as seguintes reduç̣ōes das moedas de Toscana.

$$
O U R O .
$$

Oppia, de 23 libres . . 2931.98 .
Mera dita de 11 liras, e 10 soldos . ${ }^{\text {. }}$. . . . . . 1465 -99.1

Rusponè de 40 lire . . . 5099.10.
Zechino gigliato de $13 \frac{1}{3}$
libras, ou 20 paolos . . . . 1699.70. PRA.

## GAS MOEDAS.

## $P R A T A$.

F
Ranciscane de 圤 paolos . 849.85. Francischino de 5 ditos . . 424.92.
Piastra, ou ducado velho de 7 liras, que corre com 6 por 10 de avanço pouco mais, ou menos . . . . . . 945.88 .

Torre, ou thalaro de la torre, ou lanternina de 6 liras, que corre com 4 por 100 de avanço pouco mais, ou menos. 795.46 . Pataca, ou pezza de la roza, ou livornina; que tambem se chama pezza, da 8 reali,
de $5 \frac{3}{4}$ liras, e corre com 3 por ioo de avanço, pouco mais, ou menos . . . . 745.98 . Mieia pataca dita, ou piastrina dobrada, ao dito respeito $577-49$. Quarto de pataca, ou piastrina dobràda, ao dito respeito 188.74 .

Testone 3 paolos . : s : 254.95 ,
Cavalato de 2 ditos. . . 169.97.

Lira de i $\frac{1}{2}$ dijos . 127.47. Paolo de 8 crazie . . . 84.98, Mero paolo, de é crazie . 42.49
Quarto dito de 2 ditos.u. 2 I. 24. Crazie de 5 quatrine. . 10.62.

$$
C O B R E
$$

MEra craizie de $2 \frac{I}{2}$ quàtrine. . . . . . . . 0 x 5.3 r.

Soldr de 3 quatrine, ou 12 ditos

Moeda de 2 ditos, chamada ducatāo.

Quatrino de 4 denari . . 2.12.
IMAGINARIAS.
E
Scudo de ouro de $7 \frac{1}{2}$ li-

$$
\text { ras . . . . . . . } 956.08
$$

Ducato de conta de 7 li ras. 892.34.

Pataca, ou pezza de 8 rea-

## DAS MOEDAS.

lide liras $5 \frac{3}{4}$ de gque se usa nos cambios.
ob N.b. as ditas 3, moedas se dividem em 20 soldos, e cada soldo em 12 dinheiros, cujos soldos, e dinheiros valem á proporçâo da moeda de que sẫo divididos.

Denaro de lira, ou dinheiro orril 53.
\% \% \% \% \% \% \% \% \% \%

## R. O M A.

0
ZECHINO romano, he reputado em Alemanha por $\frac{904}{1000}$ de hum Ducado do Imperio, o qual como fica dito, vale para nós $1674 \frac{50}{100}$ reis. A esse respeito se faz a réduç̧ão do valòr das moedas de Roma.

## Relaçã̀

$o U R O$.
D -

- 2679.50 . Meio doppia, ou escudo de ouro de $16 \frac{1}{2}$ paolos . . . . . . ${ }^{133} 9.75$.
$Z_{\text {echino }} 20 \frac{\mathbf{1}}{2}$ paolos . . 1664.54 .
Meio zechino de $10 \frac{1}{4}$ ditos 832.27 .
Quarto do dito de $5 \frac{1}{8}$
ditos
416.13.

$$
P R A T^{\prime}
$$

Piastra velha de $10 \frac{1}{2}$ päolos 852.57 .
Mera dita de $5 \frac{1}{2}$ ditos. - 426.28 .
Escudo moneta, ou escudo Romano, de 10 Paolos . . . B11.96.

Mero dito de 5 paolos . . 405.98.
Testone de 3 paolos. . . 243.58 .
PA

Papeta de 2 ditos. . . . 162.38.
Paolo, ou Guili Ide 10 bajochi.

Miro Paolo de 5 ditos. . 40.59 .
Quarto dó dito de $2 \frac{1}{2}$ ditos $\quad 20.2 \mathrm{~g}$.
Carlino de 15 ditos . . 121.78.
Mero carlino de $7 \frac{1}{2}$ ditos 60.8 g .
Bajocchila de 4 ditos. . 32.47. Meia dita de 2 ditos. . 16.23 ,

$$
C O B R E
$$

18
Asoccho de 15 quatrini . 8.12,
Meio dito de $2 \frac{1}{2}$ ditos. 4.6.
Quatrino . . . . . . 1.62.
Meio quatrino. . . s. . 81.

$$
I M A G I N A R I A S
$$



Scude de estampa de ouro, de que se usa nos cambios, vale 15 paolos, 2 bajocos, e $\mathrm{E}_{2}$

68 Relaçồ
$2 \frac{1}{2}$ quatrini. $\quad 0 . \quad 1238.25$. Ducato de ouro de camera de que se usa na dataria, vale 16 paolos . . . . . . . 1299.16.
$* * \% \% \% \%(\% \% \% * * *$

$$
\mathrm{NA} P O L E S
$$

E SICILIA.

I
GNORA-SE a Lei das moedas de ouro destes estados; porém como a nossa moeda de $6 \$ 400$ reis vale correntemente em Napoles à $98 \frac{1}{2}$ carolinos pouco mais, ou menos, a esse respeito se fazem as reducçōes destas moedas.

$$
O U R O
$$

Oppia de 46 carlinos . . 2988.83. Onça siciliana de 30 carlinos . . 1949.23.

# aAS MOEDAS. 

## PRATA.

D
ucato di Regio de 10 car-
li
649.74.

Mero dito de 5 ditos . . 324.87 .
Escudo siciliano de 12 ditos 779.68. Mero escudo siciliano de 6

389,84.
Taro de 2 Carlinos . . . 129.94.
Carlino de 10 grầos . . 64.97.
Moeda de 26 grâos . . 168.98 .
Difa de 13 ditos . . . 84.46.
Graô, ou grano, de 2 Tor-

$$
6.49
$$

## $C O B R E$.

Cineuino de $2 \frac{1}{2}$ grani, ou
5 tornezi . . $1 . . .16 .23$.
Tornezi de $\frac{1}{2}$ quatrini,


Piciolo, ou cavaluco de
2 cavali . . . . . . . . 1.3.

Cavalo . . . . . .
54.

MA:

## Relace cod.

W******** \%***\% ()

## MALTA.

AMOEDA tem dous diversos valores numeraes; a saber valor de prata, e valor de cobre, este he cincoenta por 100 menos $^{\prime}$ que o primeiro, porque 100 escudos de prata, equivalem a 150 escuclos de cobre: Nâo se sabe que este Esfado tenha moedas proprias de ouro. Correm os' sequinos, e ducados dos Estados de Italia, a razấo de 32 taros cada hum ; o dobrâo de Castella por 56 taros; e a Pataca tambem de Castella por 16 taros, e isto tudo se entende em valor de prata ; como a pataca, vale para nos Soo reis, a esse respeito se faz a reducçâo das seguintes moedas.

$$
Q_{R} A T A \text {. }
$$

1 1. Oeda de 8 taros, ou 160 grầos valor de prata . . . . 400.

Dita de 6 ditos . . . . 300 .
Dita de quatro ditos . . 200 ,

## DAS MOEDAS.

Drta $1 \frac{1}{2}$ ditor..$\quad 75$.
Dita de 15 grẩos . . . 37.50. Dita de 10 graos . . . 25.

$$
C O B R E \text {. }
$$

T Rano de 6 piccioli. . . 2.50 , Pictal, ou $\frac{1}{2}$ grâos . . . $\quad \mathbf{1 , 2 5}$.

## IMAGINARIAS.

EScudo de 12 taros, ou 14 carlinos 600. Taro de 2 carlinos, ou 20 grani . 50.

Carlino de 10 grầos . . . 25. Paciolo . . . . . . 41. pelo que se avaliăo as moedas deste Imperio, a respeito de 160 parás por cada zechino dos de. Veneza, que he pouco mais, ou menos o preç, porque elle cor. re em Constantinopla, valendo na nossa $\begin{aligned} \text { moeda } 1703 & \frac{31}{100} \text { reis. } \\ & O U R O .\end{aligned}$
Sequiva, ou sultaping, ou fondouck o de 155 paras, ou 465 asproş. . . . . . . 1650.08 .

$$
P R A T A
$$

3
Ataca, ou piastres ou toralo, ou groueh, de 40 parás ou 120 aspros . . . . . . 425.82. Solota velho de 30 parás,

## DAS MOEDAS. <br> $7^{3}$

ou go aspros.
$319.3 \%$
Solota novo de $26 \frac{2}{3}$ pa-
rás, ou 80 aspros. . . . . . . 283.88.
Olik, ou onlik de 10 aspros $\quad 35.48$.
Berfik de 5 ditos. . . . 17.74 .
Para' de 3 ditos . . . . 10.54.
ICOBRE,

1. Spro. . . . . . . 3.54 .

## IMAGINARIAS.

P
Iastres, ou pataca de conta de 100 aspros . . . . . . 354.85.

Jux; he huma somma de cem mil aspros, que correspondem a $885 \mathrm{cru}-$ zados.

Crise, ou bolça de huma somma de 500 patacas de Turquia, que sendo de patacas effectivas, importa em $532 \frac{1}{4}$ cruzados; e sendo de patacas de conta im-

74 RELACAOO
porta $443 \frac{1}{2}$ cruzalos; porém humă bolc̣a se conta commummente por 500 cruzados; e assim 1000 bolc̣as importâo em quinhentos mil cruzados, ou meio milhâo; e 200 mil Bolças fazem hum mi1hâo.

T U N E S.

APATACA Castelhana corre por 65 aspros pouco mais ou menos, e a esse respeito se faz a reducçâo das moedas desta regencia, sobre o pé de 8oo reis que para nos vale a dita pataca. Tambem correm em Tuñes o sultanino por pouco mais de 100 aspros, o zechino de Neneza, por 136 aspros, pouco mais ou menos, e outras moedas Estrangeiras por preços indeterminaveis.|

## das MoEDAS.

## $P R A T A$.

NAzara, moedi] informe, de que se ignora o valor numeral.

Doubla de 24 aspros . . . 295.38.

$$
C O B R E \text {. }
$$

Buano

$$
1.02
$$

$$
I M A G I N A R I A S
$$

P
IAster, ou pataca de 52 aspros.

$$
640 .
$$

Aspro de 12 Burbos . . . 12.30.
$\%^{*} * \%^{*} * \%^{*} * \%_{*}^{*} *_{*}^{*}+\%^{*} * *$

## ALGER, OU ARGEL

Orre a nossa moeda de $6 \neq \$ 400$ reis por $4 \frac{1}{4}$ sultaninos, sem alteração; e o sultanino por $8 \frac{1}{2}$ patacas chicas, pouco mais,

## Relaçào

mais, ou menos, que vem asser $36 \frac{1}{8}$ patacas chicas. por moedas de 6400 reis; a esse respeito se faz a reducçâo das moedas de conta de Argel, pois se ignora, quaes sejâo as effectivas, e proprias desta regencia.

Tambem correm os zechinos de Veneza por 10 patacasjechicas ; a pataca de Castella por $4 \frac{3}{4}$ athé $4 \frac{7}{8}$ patacas chicas; e a pataca de Liorne, ou Toscana por $4 \frac{1}{4}$ patacas chicas.

Pataca boa, vale 3 patacas chicas . . . . . . . ... $531 \cdot 48$.

Pataca chica de 8 temins, ou 232 aspros . . . . . . 177.16. Temin de 29 aspros . . . 22.14.
Aspro . . . . . . . . $7_{6}$.

E S-

## ESTEDOS

PORTUGAL NA AFRICA,

## ANGOLA.

As moedas Provincianas desta Capitania, saó as seguintes.

## $P R A T A$.

MOEDAS de 12 macutas 600. Dita de 10 ditas . . . 500. Dita de 8 ditas . . . . 400 . Dita de 6 ditas . . . . . 300 . Dita de 4. ditas . . . . 200. Dita de 2 ditas . . . . 100 . macuta . . . . . . . . 50.

$$
C O B R E \text {. }
$$

MAcuta dobrada ja he rara. 100. Drra singela . . . . . 50. Meia macuta . . . . . 25. Equr-

$\% * * * * * * \omega \% * * \% * * * * *$

## MOSSAMBIQUE.

A sEguInte noticia do valor das moedas nesta Capitania, he dada por sugeito que nella tem assistido muitos annos, e presentemente se acha em Lisboa.

$$
O U R O \text {. }
$$

A. Merá dobra de 6\$400 reis, vale. . : . . . . . . . . 12000 .

- A moeda Provincial do Brazil de 4000 reis-tendo a matca, M. R. que lhe manda por a Governador corre por 25 cruzados, ou . . . . . . . ? . . 10000.

A moeda de 4000 reis do Erabil, tendo a marca, que aritecedentemente se diz, vale . . 8000 .

O sequino Veneziano com

## das Moedas.

a dita marca, vale 4000.

$$
P R A T A .
$$

oXerafim, ou pardáo de Goa com a dita marca, vale

$$
533 \quad \frac{1}{3} \text { reis, porque } 4 \frac{1}{2}
$$ pardaos valem 2400 reis . . 533.33.

A rupia de Goa, corre por 800 .
O cruzado novo com a dita marca . .. . . . . . 1600.

Oi prro sem a dita marca . 800 ,

$$
T U T E N A G A \text {. }
$$

M
Oeda del 15 reis, he do tamanho de 5 reis do. Reino, mais pezada por ser de tutenaga 15.

Moeda de 10 reis á propor-
ção
Dita de 5 reis, a proporçâo 5.
O manco de ouro, a que chamâo limpo, ou de bom ouro, 128 \$000 reis, porque dividindo o marco em 64 cruzados, vale a rezâo de 2000 reis por cada cru-

## 80 RELAÇA Oठ

 cruzado. Deve-se supôr que o ouro maig limpo, quando muito, chegará a ser de 22 quilates.O marco de prata velha, vale $36 \mathrm{cru}-$ zados, ou $14 \$ 400$ reis.

Se esta informacâo he verdadeira, ha em Mossambique huma notivel incoherencia no valôr respectivo do ouro, e da prata; e tambem das diversas moedas que correm naquella Capitania.


## G O A.

> e Mais conquistas portuguezas na costa da india.

$\pi$EGULA-SE o valor das suas moedas pelo preço porque corre a meia dobra do Reino de $6 \$ 400$ reis, es ainda que este preço, he incerto ; com tudo quando dellas nâo ha grande escacêza, o seu preço commum he 36 Xerafins, por cada huma.

OU.

## OURO.

S. Tном́, que vale 12 xera-
fins. . . . . . . . 2133.33.
Meio S. Thomé 6. ditos . 1066.66.
N.b. estas moedas, já sầo raras

$$
P R A T A
$$

1 Uppia vale 2 xerafins : 355.55 .
Xerafim, ou pardáo de 5 tangas. . . . . . . . . $177 \cdot 77$ k
meio xerafin de $2 \frac{1}{2}$ tan-
gas he raro . . . . . . 88.88.
Tanga de 5 vintens lie
rata. . . . . . . . . . 35.55 .

$$
C O B R E \text {. }
$$

Cam mistnra de Estantuo.

1 Anga de 5 vintens, ou 60 reis imaginarios
Vintem de Grodas, ou 15 ba-

82

- Relaçä́
zarucos
7.11.

Mero vintem de gres rodas,
ou $7 \frac{1}{2}$ bazarucos. . 3.5.
Roda |de $2 \frac{1}{2}$ bazarucos . 1.50 .
Mofda de $5^{\circ}$ bazarucos, ou 2 rodas.
2.34.

## IMAGINARIAS.

12 Azaructo
Peal, ou reis imaginarios corresponde cada hum, a .
$\%^{*}+\%_{*}^{*} \%_{*}^{*} \% \%_{*}^{*} \%^{*}+*^{*}+\%^{*}$

$$
S \mathrm{U} R \mathrm{R} A \mathrm{~T} \text { E. }
$$

0PAGODE moeda de ouro, peza 9 valles, que sî̀o iguaes a $71 \quad \frac{1}{3}$ azes, dos quaes 5\% 520 , fazem o marco de Hollanda

## DAS MOEDAS.

e 100 destes marcos, fazem $106 \frac{2}{3}$ dos de Portugal. O pago le de Surrate, he do
toque de $20 \frac{2}{5}$ quilates, e a esse respeito se faz a reducção do valor destas moedas.

A ruppia de prata peza $30 \frac{1}{2}$ valles, ou 240 azes de Holanda, e he do toque de $15 \frac{8}{9}$ loths, ou $\frac{143}{144}$.Combinado o seu valor intrinseco, com o da pataca Cas: telhana, Tue peza $7, \frac{1}{2}$ outavas, he do toque de 22 quilates, e vale para nos 800 reis, corresponde cada ruppia a $372 \frac{36}{100}$ reis

$$
O U R O
$$

 Uppia de quatro pagödes 5644.12.

$$
P_{\text {AGODE }} \text { que vale } 3 \frac{1}{2} \text { rup- }
$$

pias de prata 210.0 .01411 .05.

$$
\mathrm{E}_{2} \quad P R A_{2}
$$

## 84

Reyaçaö

$$
P R A T A \text {. }
$$

R Uppra de 16 annas . 403.15 . Mera ruppia de 8 ditas . 201.57. Quarto da dita de 4 ditas . 100.78 . Mamoudim, de que $2 \frac{1}{2}$ valem huma ruppia . . . . 161.26, IMAGINARIAS. Ou de cólre.

A$N_{\text {Na }}$ de 32 ponnes 25.19. Ponke . . . . . . . 79. *****************

## B O M B A IM.

A Ruppa peza $7 \frac{10}{25}$ pennis weights de Inglaterra, e lie do toque de $11 \frac{5}{8}$ dinheiros, a esse respeito, e valendo para nos Spo-reis a pataca Castelhana de
$7 \frac{2}{2}$ outavas do nosso pezo, do qual 13 onças, sầo iguaes a 12 onças de Inglaterra, corresponde cada ruppia de Bom-
baim a $362 \frac{29}{100}$ reis, porém regula-se assim como as outras moedas desta feitoria, pelo mesmo em que se avaliâo as moedas de Madrast.

$$
O, U R O
$$

O OHRR; de $12 \frac{1}{2}$ ruppias
de prata . . . . . . 4607.

$$
P R A T A
$$

B UPPIA

$$
C O B R E
$$

P. Upria velha, de que 64 fazem liuma de prata. . . 6. 2 .


> PONDICHRY.

ENTRAÖ ${ }_{71} \frac{\tau}{2}$ pagodes, no marco de França, de que 100 sâo iguaes a 106 $\frac{2}{3}$ de Portugal. O pagode he de $20 \frac{2}{5}$ quilates; a esse respeito se faz a reducção das moedas de Pondichery. A sua ruppia he do toque de $11 \frac{11}{20}$ dinheiros, e entrâo $21 \frac{1}{3}$ ruppias no marco de França; assim comparada com a pataca Castelhana, corresponde a $358 \cdot \frac{40}{100}$ reis.

$$
O U R O \text {. }
$$

PAgode de 25 Fanôes 1416.54.

# DAS MOEDAS. 

## $P R A T A$.

R
Uppia Arcate, assim chamada, por que tem o cunho do Nababo de Arcate, de 7 fanôes, ou 16 annas .. 413.15.

$$
C O B R E \text {. }
$$

CArxa de que Go fazem 1 Fanầo.

## IMAGINARIAS.

Ou tambem de cóbre.

FAntồ de 60 caixas . . 59.02 . Anna de que 16 fazem huma ruppia . . . . . . . 25.82. \%\%\%\%\% \% \% \% \% \% \%

## M A D P A S T.

PAGODE he de $86 \frac{\mathrm{r}}{4}$ toques, ou $20 \frac{7}{10}$ dinheiros, e $907 \frac{5}{6}$ pagodes, po. zầo

88 RELAçaö.
zão 100 onças da libra de Troya de Inglaterra, a esse respeito $e$ faz a reducçâo das moedas de Madrast. A ruppia he da Lei de $9^{8} \frac{1}{2}$ toques. ou $11 \frac{82}{100}$ dinhei, ros, e peza $241 \frac{1}{6}$ azes do pezo de Holanda: assim comparada com a pataca CasteWhana, corresponde a $368 \frac{56}{100}$ reis.

$$
O U R O \text {. }
$$

P AGODE, de 36 fanoens. . 1436,18.

$$
F R \notin T A
$$

RUppia de 10 fanoens 399.21, F4NAÓ 39.92,
DAS MoEDAS.

## BENGALA,

e Imperio do MOGOR,

REGULA-SE a ruppia siccí, a respeito do preço numeral de 39 ponnes, porque corre mais geralmente, comparado com o de 38 ponnes, que vale em Bengala, a ruppia de Madrast, valendo esta para nós $399 \frac{21}{100}$ reis.

$$
P R A T A .
$$

RUpria siccá, do cunho do Mogor, corre por 39 ponnes, pouco mais, ou menos . . . . . . . . 409.72.

Ruppia corrente de 16 annas, ou 32 ponnes 336.17.

Anifa de 2 ponnes . . . 21.01.

CAU.
$9^{\circ}$

$$
\begin{aligned}
& \text { RELACGAÒ } \\
& C \& U R I L .
\end{aligned}
$$

oCaurim he a floeda mais pequena, estes sâo os buzios que se pescâo nas Ilhas Maldivas, 3200 cauris valem huma anna. Cada 8o cauris, equivalem $\frac{53}{100}$ de hum real, on 1000 cauris, valem $6 \frac{55}{1000}$ reis,

## IMAGINARIAS.

CAM, de que 2 fazem huma ruppia corrente . . . . 168.08 , Ponne de 4 goris . . . 10,50, Goni de 5 gendás - . . 2,62. GondA' de 8 cauris . . . 53. Hum lack de ruppias, he huma somma de 100 mil ruppias correntes, ou $84022 \frac{1}{2}$ cruzados.

Hum coron, he huma somma de 100 lacks de ruppias, ou 8 milhôes, e quatro : centos, e quatro mil cruzados, pode-se contar hum coron, por hum milhâo de libras sterlinas.

PER-


## ) <br> PERSIA.

EM mamoudis, pezão na Cidade de Avisa, na Provincia de Chusistan, $71 \frac{3}{4}$ miscals, ou miticaes, os quaes corres. pondem a $694^{2}$ azes do peso de Hollanda. O mamoudi, tem $\frac{2}{5}$ da prata, e $\frac{3}{5}$ de cobre, fazem-se estas reducçũes a esse respeito, e ao valôr intrinseco da pataca Castelhana.

## $O U R O$.

N
Aồ ha propriamente moedas correntes de ouro, senâo humas medalhas de ouro, que se fabricāo, quando o Soberano sobe ao Throno , chamada cherafi, ou tela, do valòr de oito larins, ou vinte mamoudis . . . . . . . 861.64 .

PRA-

$$
P R A T A .
$$

H
Asafr denarie, de 10 mamoudis 430.82,

Aezaje de 5, ditos. . . 215.42 . Lamm de $2 \frac{1}{2}$ ditos. . $\quad 107.70$. Abassis de 2 ditos . . . 86.16. Manoudi, ou chodabende de 10 dinarbisti, ou 20 kabesqui. $\quad 43.08$, Zaine, ou meio mamoudi 21.54 .

$$
C O B R E
$$



Abescur de 5 dinars simples.
1.15.

Mero dito de $2 \frac{1}{2}$ ditos. . $\quad 1,07$,

NUMERAES IM-AGINARIAS.

DInar-biste, de a kabesqui, ou 10 dinar simples . , . 4.30 .

Dinar simples. . . . . 23.
CHI.

## DAS MOEDAS

## ) <br> CHIN A.

NESTE Imperio, nảo ha moedas de ouro, nem de prata, por que estes metaes, correm a pezo, como qualquer outra mercadoria.

Sim, girấo huns pedaços de prata, a que cada particular, dá a figura qus the parece com pezo igual, mas de toque arbitrario, e sem cunho auctorisado. A huns chamâo liang, e outros f̌yn, a que os Portuguezes, derâo os nomes de tael, mas cada tael vale 10 mazes. Esta especie de moeda, he sugeita aos muitos enganos, que continuamente se experimentâo, pelo que no commercio nâo tem valòr fixo.

A pataca Castelhana, he geralmente avaliada em 718 caixas; e como vale para nós Soo reis, a esse respeito se fizz a reducçăo do valòr das moedas da China.

# COBRE. 

## IMAGINARIAS.

TAel, ou liang de 10 Fzyns 1114.20 . MA's, ou Fzyng, de 10 condorins
111.42.

Condorin de 10 caixas. 11.14 .园

$$
\text { I A P A } \mathrm{O} \text {. }
$$

O Japảo, assim como na China, nầo ha propriamente moedas de ouro, ou prata; mas de ouro correm por moedas, huns pedaços, ou chapas de figura do huma sola de Çapato, que se reputảo em geral, ser do toque de 22 quilates, mas pariticularmente, em Madrast, se tem achado serem somente de $20 \frac{22}{25}$ quilates, e sầo de tres qualidades, e denomi-
haçôes. Nâo tem caracteres de Principe, mas sâo auctorisados a, com hüma marca que the pôem os officiaes da moeda a seu arbitrio.

Regula-se esta especie de moedas de ouro, pelo valor intrinseco, que tem o cobang, a respeito das nossas moedas do mesmo metal, na supposiçầo de que peza 371, Azes de Hollanda, os quaes correspondem a $556 \frac{158}{1000}$ grâos de Portugal.

$$
O U R O
$$

O
Bang, ou oubang, ou pang, vale 3 cobangs . . . . 22535.08. Corang, ou coubang, ou coupang, vale 4 Ichebos . . 7511.69. Ichebo, ou coubang menor, 1877.92 .

$$
P \cap A X A
$$

最A prata ha huns pedaços, a que tambeñ chamâo coubangs, dos quaes juntâo os que bastāo para fazer o pezo de

50 taeis, e assim embrulhados em papel, e lacrados, correm no commercio.

Tem outros pedaços da figura de hưma fava, de diversos valores de hum más, até 10 taeis.

Avalia-se esta prata, a respeito do preço de 74 condorins, pelo qual corre geralmente no Japäo, a pataca castelhana, valendo esta para nos soo reis.

$$
C O B R E \text {. }
$$

AIXA

## IMAGINARIAS.

## T

Ans de 10 mazes, ou 100 condorins. . . . . . . . 1081.08. MA's de 10 condorins. . . 108.10. Condormm de 10 caixas. . 1.08 .

AME.

> DASMOEDAS.

## A MERICA.

E PARTICULARMENTE O BRAZIL.

NAS Colonias d' America correm as principaes moedas do respectivo Estado da Europa; a que cada huma dellns, he sugeita, assim no Mexico, como no Perut, e mais Dominios de Castella ; correm os doblôes de ouro, por pezos fortes, melos pezos, pezetas, reales, e meios reales, correspondentes com o nomle de Mexicanos, que ficão referidos no Artigo de Castella, mas nâo corre moeda alguma de cobre. No Brazil, além das meias dobras de $6 \$ 400$ reis ; que sâo commuas ao Rèino, correm outras moedas chamadas Provinciaes, que săo as seguintes a saber;

$$
O U R O
$$

1/直 Orda de.
4000.

MOEDA de . . . . . 2000 .
Díta de . . . . . . . 1000.
PRA.

$C O B R E$.
$\sqrt{\text { INTEM }}: \ldots 20$.
Moeda de . . . . . 10 .
Estes sâo os valơres numeraes, por que correm as referidas moedas, porém o seu valòr intrinseco, he diminuto, a respeito do que tem as moédas do Reino.

Nas Commarcas das minas, corre a ouro a pezo pafa os pagamentos, de dous

## DAS MOEDAS:

modos; em pó, e em barras quintadas. O ouro em po, vale a 1200 reis a outava; o ouro em barra, que quer dizer haver esse ouro pago já o quinto, vale a 1500 reis a outava, sendo do toque de 22 quilates, e dos mais toques á proporçẵo,

## F I M.

N I.







it I 18
$+\frac{x}{2}-\frac{2}{2}+1+\frac{1}{4}$


$\qquad$


## I NDICE.

DOVALOR DE CADA HUMA DAS MOEDAS, REDUZIDAS AO DINHEIRO PORTUGUEZ.

C França. Pag. $\quad 1$ 5
Inglaterra , , , 7. Amsterdam, e as sete Provincias unidas,
Paizes bqixps, e Austriacas ..... 15
Fienna, e Fstados da Caza
d Austria

$$
20
$$

Berlin, e Estados d'El-Rey de Prussia
22
22
Saxonia. ..... 24
Hanovre ..... 26
Baviera
27
27
Hamburg ..... 30
Dinamarca.

[^0]$$
P_{0}^{41}
$$
102 INDICE.
Polonia.
Milau ..... 48
Genova ..... 50
Piemonte, e mais Estados de
El-Rey de Sardentua ..... 54
Genébra. ..... 56
Zurich ..... 58
Berne ..... 60
Toscana. ..... 62
Roma. ..... 65
Napoles, e Sicilia. ..... 68
Malta ..... 70
Turquia. ..... $7^{2}$
Tunes ..... 74
Alger, ou Argel. ..... 75
INDICE. ..... 103$\% \% * * * \% \% * * \% \% \% \% \%$
ESTADOS
D E
PORTUGAL NA AFRICA.
A N G OLA.
ANGGOLA77
Mossambique : ..... 78
Goa, e mais conquistas Portu- guezas na costa da India . ..... 80
Surrate ..... 82
Bombaim ..... 84
Pondichery . ..... 86
Madrast. ..... 87
Bengala, e Imperio do Mogor ..... 89
Persia ..... 91
China. ..... 93
Japaö. ..... 94America, e particularmente oErazil97.

## Erratas principaes.

| Pag. | lin. | Erratas | Emendas. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 33 | 13 | Falaro | Thalaro |
| 45 | 10 | Zeechinos | Zecchinos |
| 54 | 8 | granini | grani |
| 88 | 4 | dinhei, | dinhei- |
| 86 | 1 | PonDICERY | PONDICHEAY |




[^1]隹 4 （1）

右 1
1
1－ 1



Kiche




 wiog




故









 costribite




[^0]:    Russia

[^1]:    

